

62129 kat. komp.

II 25(1872)

DWUDZIESTE PIĄTE  
SPRAWOZDANIE  
KOMITETU OCHRON  
DLA  
MAŁYCH DZIECI  
W KRAKOWIE  
z roku 1872.

---

KRAKÓW,  
nakładem Komitetu Ochron dla małych dzieci.

DRUKARNIA UNIWERSYTETU JAGIELLOŃSKIEGO  
pod zarządem Konst. Mańkowskiego  
1873.



## SPIS TREŚCI.

---

I. O Ochronach w ogólności. — II. Sprawy Komitetu. — III. Ruch dzieci. — IV. Skład Komitetu. — V. Majątek Ochron. — VI. Składki stałe, dary jednorazowe, dary w Ochronach złożone. — VII. Wykaz kasy z r. 1872. — VIII. Koszta utrzymania Ochron w r. 1872.

---

62129

I 25(1872)

Biblioteka Jagiellońska



1002545983

## I.

Sprawa Ochron jest sprawą wychowania ludu.— Ochrony powstały dla zapobieżenia złemu wychowaniu małych dzieci w rodzinach przeciążonych pracą, nieroztropnych lub niedbałych.—Opinia publiczna zostawiła Ochrony zupełnie działaniu dobroczynności, a ta prowadzona miłością bliźniego, zatrudnia się spełnieniem jednej z ważnych czynności około wychowania ludu.— Zostawione dobroczynności, niemniej jednak powinnyby Ochrony interesować tych wszystkich, którzy zajmują się sprawą oświaty ludu i nie być obojętnymi naszemu czasowi odznaczającemu się żądaniem, i—jak zapowiadają niektóre pomyślne okoliczności,—przeprowadzeniem znaczących dla oświaty urządzeń.

Jeżeliby się trafić mogło, że życzliwi szerzeniu oświaty między ludem, lekceby wazyli tę pomoc którą dla celu przez nich upragnionego użyczają Ochrony, to mogłoby tylko pochodzić z pominięcia uwagi, że oświata jest właściwie wychowaniem, — że nie ma oświaty bez wychowania, a szczególnie téż że oświata uważana jako rozszerzenie wiedzy i zdolności umysłowych, nie przyniesie pożądanego owocu, jeżeli zaniedbaném zostanie to co stanowi podstawę dla wszelkiego rozwinięcia umysłowego, — to jest zdrowie, uczucia i obyczaje.

Mimo wykazów, które przez przykład niektórych krajów dowieść nam usiłują, że ludność umiejąca czytać i pisać jest już przez to mniej pochoptą do zdróżności i występków, ośmielamy się twierdzić, że wartość nauki podawanéj w szkole początkowej jest tylko wzglę-

dną, jest szacowną o tyle, o ile towarzyszy jęj uczciwe wychowanie dające człowiekowi zarody dobręj woli i kierunek, w którym on następnie sił swoich używać będzie. Gdzie nauka rozpowszechniona między ludem pożyteczne wydała owoce, tam poprzedziło ją wychowanie pokoleń w zasadach nadających społeczeństwu spójność i siłę, instytucye torujące drogi dobroczynnego postępu i długie lata dobrego przykładu.

Dążeniom do oświaty naszego czasu nie jest obcą ta myśl, że ogółowi społeczeństwa naszego potrzebném jest podniesienie moralne, razem z nauką, dla skutecznego pełnienia zadań i prac zwiększających jego pomyślność,—może, pojedyncze tylko zdania pociągnięte niezmiernym postępem wiedzy i jęj zastósowania, w rozszerzeniu wiedzy upatrywać chcą wszystkie warunki do osiągnięcia tak dobrobytu jak i wszelkięj siły którą społeczeństwo ma zakwitnąć.

Mylném atoli jest przypuszczenie, że wiedza i nauka sama może wytworzyć dobre obyczaje, poczucie obowiązków, cnoty społeczne, to co rzeczywiście wiąże, i zwracając siły do jednego celu, pomaga pojedynczemu, prowadzi do pomyślności wspólnej. Staranie o podniesienie stopnia wiedzy ogólnej, tak pożądane, nie może być pojętém obok zaniechania tego, co budzi i skrzepia siły moralne, co kształci serce, co jedném słowem stanowi właściwe wychowanie człowieka.

I przeto téż w obmyślaniu środków do podniesienia oświaty ludu baczna uwaga zwróconą być powinna na to, że szkoły ku temu przeznaczone nie mają być tylko zakładami do rozpowszechniania pożytecznych wiadomości, lecz oraz i przedewszystkiém środkami do postawienia całego człowieka na wyższym stopniu moralnym, kształcąc go i usposabiając do godniejszego pełnienia wszystkich jego obowiązków.

Kiedy więc obudzonym został szlachetny popęd do szerzenia oświaty między ludem, godzi się przypomnieć, że Ochrony spełniają część jedną tego zadania, a spełniają onę z tém właśnie pojęciem celu oświaty, które obejmuje całość wychowania, przygotowując rozwijanie dobrych zarodków, a chroniąc wcześniej od zbroczenia mogącego zostawić niezatarte skutki i udaremnić



dobry pożytek z następnej nauki szkolnej. Starają się o zdrowie, wdrażają w obyczajność i porządek, wpajają religię jako źródło zasad i uczuć moralnych, starają się rozwijać pojęcie, uczą wreszcie i zatrudniają dzieci podając ich umysłowi i pamięci najpierwsze początki wszelkiej późniejszej nauki, a używają do tego sposobów wyczerpniętych z dobrego zrozumienia młodocianej natury człowieka. Nie powiemy za wiele utrzymując, że dobra szkoła dla ludu musi być podobna do Ochrony, musi tak samo mieć wzgląd na całe wychowanie dziecięcia i nadgradzać w wielkiej części tę niedbałość o wychowanie, jaka się u ludu naszego zbyt często objawia.

Dobroczynność początkowała w zakładaniu Ochron które powstały po największej części za pomocą składek i ofiar, gdziekolwiek przy zasiłku ze strony gmin i Władzy. Niechże jej zostanie nadal to piękne i miłe zadanie, lecz niech ją wspiera życzliwość tych wszystkich, którzy pragną oświaty dla ludu, niech ją wspiera powaga tych, którzy przekonani są, że wielka sprawa podniesienia umysłowego i moralnego całego ludu nie może być osiągniętą przez rozpowszechnienie tylko pierwszych początków nauki,— lecz że na nią składać się powinny te wszystkie czynniki, których zadaniem jest człowieka wyzwolić z niemocy zwierzęcego życia, a do pełnienia obowiązków jego w społeczeństwie wychować.

Byłoby także rzeczą trudną do wytłumaczenia, gdyby prawdziwe zajęcie się potrzebą oświaty ludu nie wywołało w naszym kraju większej liczby Ochron, tak po wsiach jak po miastach. Ochrony, prędzej, łatwiej i z mniejszym nakładem zakładanemi być mogą niż szkoły.—Ustawy urządzające obowiązki dla szkół, wiedzą o Ochronach, i przyjmują usługę przez nie oddawaną jako pomoc.—Gdzieby zatem dobroczynność nie wystarczała, zasiłek z funduszy ogólnych znaleźćby się powinien, a nawet Ochrona przez pewien przeciąg czasu zastępować mogłaby szkołę.

Gdzie zaś Ochrony już istnieją, gdzie one wypływały z uczucia potrzeby miejscowej, tam same przemawiać mogą o dawno już zbudzonej pieczołowitości

około wychowania dzieci ubogiego ludu, — założenie ich i utrzymywanie jest dowodem, że pojmowano należycie sprawę oświaty ludu, i nie ma obawy obojętności dla nich na przyszłość.

## II.

### Sprawy Komitetu.

Zaraz na początku roku 1872, szerząca się w naszym mieście zaraza ospy była powodem do wydania rozporządzeń ograniczających uczęszczanie dzieci do Ochron. Idąc za radą lekarzy zasiadających w Radzie Ochron. Komitet polecił najprzód sporządzenie we wszystkich Ochronach dokładnych spisów, tych z pomiędzy uczęszczających dzieci, które nie miały ospy zaszczepionej lub naturalnej nie odbyły.—Lubo bowiem z dawna istnieje przepis, że do przyjęcia do Ochrony potrzebnem jest poświadczenie zaszczepionej ospy, z czasem jednak przepis ten popadł w zaniedbanie jako utrudniający przyjęcie. Komitet nie mogąc bez woli rodziców przedsiębrać szczepienia ospy w Ochronach, chciał sporządziwszy spisy wpłynąć na rodziców, aby sami udawali się o dopełnienie tego do lekarzy miasta, w każdej dzielnicy czynność tę z urzędu wykonywających. Wpływ ten jednakże nie okazał się dość skutecznym, bez przymusu do którego wreszcie uciec się trzeba było, oświadczając rodzicom że tylko dzieci z ospą zaszczepioną nadal do Ochrony uczęszczać mogą. Obostrzono przyjmowanie także i przez zwrócenie baczności na to, aby dzieci z domów w których już ospa okazała się, przez jakiś czas do Ochrony nie przychodziły. W skutku użycia tych środków, uczęszczała do Ochron mniejsza ilość dzieci, atoli przez krótki tylko przeciąg czasu,—niebawem bowiem dawniejsza liczba znowu powróciła, i to już dzieci, które wszystkie zaszczepioną ospę wykazać mogły, śmiertelność zaś między dziećmi na przedmieściach nie była tak wielką,

jaką byłąby mogła być przy zaniechaniu środków ochronnych.

Mimo nawet téj, długo, bo więcej jak pół roku trwającej zarazy zdrowie dzieci w ogólności było nie złe. Szanowne Opiekunki znajdowały, że do posiłku który dzieci w Ochronach na południe pobierają, ilość dotychczasowa mięsa  $\frac{1}{10}$  funta na dziecko nie była wystarczającą dla utrzymania sił i zdrowia. Jakkolwiek posiłek ten nie ma być całkowitym pokarmem tych dzieci, ale tylko dodatkiem do tego, co od rodziców swych otrzymują, podwyższono jednakże ilość mięsa tak, że odtąd funt mięsa na 8ro dzieci przypada. Natomiast zaś w jeden dzień mięsny i w jeden dzień postny, zaprowadzono idąc za radą Op. Dra Ściborowskiego posiłek z mléka, jako nader odpowiedni dla organizmu dziecinnego, a nadto bardzo przez dzieci ulubiony. — Ponieważ mleko daje się z zaciérką pszenną, posiłek taki cokolwiek jest kosztowniejszy, nawet od zwykłego dotąd mięsnego, co także w części wpłynęło na powiększenie kosztów żywienia.

Ochrony podobnie jak szkoły początkowe poddane są pod nadzór Rady szkolnej okręgowej. Z polecenia tejże odbyła się w tym roku inspekcya w Ochronkach przez delegowanych z Rady. Z przyjemnością dowiedzieliśmy się, iż opinia w skutku tego wydana o zakładach naszych i o uzdolnieniu osób niemi kierujących była korzystna i stwierdzająca, że Ochrony cztery przez Komitet utrzymywane odpowiadają w zupełności swemu przeznaczeniu. Wiadomo nam także, iż Sz. Inspektor objawił zdanie, że metoda zastosowana do nauki czytania, najlepiej jest pojęta w Ochronie Iéj.

W r. 1872 jeden fundusz złr. 100 w oblig. indemnizac. zwiększył szereg i sumę funduszków stałych na utrzymanie Ochron, złożony przez Członka Komitetu p. Józefa Brzezińskiego, imieniem syna swego ś. p. Maryana Brzezińskiego, młodzieńca pięknych nadziei zgassłego w pierwszej wiosnie życia. — Drugi fundusz zapisem przekazany przez ś. p. Jana Kantego Kleszczyńskiego złr. 250 dla Ochron trudniących się wspieraniem dzieci ubogiego ludu, dał powód do zawikłania z powodu powyższego wyrażenia się testatora, — władze bo-

wiem czuwające nad wykonaniem woli zmarłego i zapytywane w tym przedmiocie nie rozstrzygnęły dotąd jakiemu to zakładowi zapis ma się należeć. Komitet przecież spodziewa się, że nareszcie uznanem zostanie iż obdarowanemi są Ochrony; że zaś Ochrony wyróżniają się od innych dobroczynnych zakładów dla dzieci to jest już powszechnie wiadomo.—Od zapisu P. Rozalii Lewensteinowej Rsr. 400, w tym roku zaczęły płynąć procenta zapłacone od razu za lat dwa.

Komitet postanowił, aby odebrany z hipoteki domu L. 231, 232, Gm. IX, w r. 1871, fundusz stały ś. p. ks. biskupa Łętowskiego, złr. 750, obrócony był na dalszą spłatę długu w Banku zaciągniętego r. 1867, i zapisany jako użyty na restaurację domu Ochrony III, przy ulicy Krowoderskiej, dla której pożyczka zaciągniętą została.— Jednak z powodu szczupłości kasy na bieżące wydatki, spłaconém być mogło z tego tytułu tylko złr. 600; reszta zaś funduszków stałych na ten sam cel przeznaczonych w ilości złr. 276 c. 50, dopiero przy lepszym stanie kasy uregulowaną zostanie. Dług w Banku na początku złr. 3600, teraz tylko złr. 2000 wynosi.

Szczupłości kasy, lecz tylko na wydatki bieżące, przyszły za staraniem Opiekunki głównej w pomoc damy, urządzając prywatnie teatr amatorski, przy którym talent ich i uprzejmość wyjednały hojną składkę na Ochrony nasze. Paniom: hr. Waleryi Mycielskiej, księżnie Zuzannie Czartoryskiej i hr. Zofii Tarnowskiej zawdzięczają Ochrony z téj pięknej zabawy dochód złr. 546 c. 40, nader potrzebny dla opędzenia znacznych w tym roku wydatków.

Chociaż bowiem z powodu ospy przez chwilę liczba uczęszczających do Ochron była mniejszą, zwiększona jednak znacznie w środkowych miesiącach roku, przy zarządzeniu cokolwiek pożywniejszego pokarmu dla zdrowia dzieci i drożyzny targowej podniosła koszt żywienia o wiele nad wydatek roku przeszłego przewidziany w budżecie na r. 1872, tak, że wydatek ten o złr. 461 c. 27 góruje nad przeszłorocznym.

Gdy przychód z teatru amatorskiego podniósł sumę darów jednorazowych zaledwie do tego co w zwy-



czajnych okolicznościach i w roku przeszłym wynosiła, przeto na pokrycie wydatku tak niezwykle wielkiego, któremu kasa podołać nie mogła, zaszła konieczność zrobienia nowej pożyczki złr. 400, którą zaciągniono w Banku nar. austr., co dokonywa się tym sposobem, że część funduszków stałych w papierach procentowych zostawioną zostaje za odpowiednią ilość gotówki zawsze w nadziei, że w krótkim czasie pomyślniejszy z łaski Opatrzności stan kasy pozwoli zastawione papiery wykupić.

W wykazie kasowym uderza to, że składki stałe od Członków Komitetu w tym roku tak wiele mniejsze okazują się niż w roku przeszłym. Okoliczność ta tłumaczy się po części tém, że w roku przeszłym niektóre składki od razu za lat dwa do kasy wpłynęły, i że dochód od Op. hr. Rzewuskiej na Ochronę II złr. 350 przeszłego roku jeszcze jako składka liczony, wciągniętym już jest tego roku jako procent od kapitału w roku przeszłym przez hr. Rzewuską Komitetowi złożonego. Poczęści jednakże wyznać trzeba, iż zachodzi także i pewne zaleganie składek stałych od niektórych szanownych Członków, którym bez wątpienia to małe przypomnienie wystarczy do wzbudzenia w nich pamięci o Zakładzie, który życzliwość ich sobie pozyskał.

Opłata od dzieci nieco więcej przyniosła w tym roku niż w poprzedzającym. Koszt żywienia wypada według ilości głów przez cały rok, t. j. na 72,213 głów po 3 centy i  $\frac{4}{100}$  na głowę dziennie. Wydatek na pojedyncze Ochrony rozkłada się jak następuje: Ochrona I kosztowała złr. 1606 c. 03, Ochrona II złr. 1048 c. 12, Ochrona III złr. 1246 c. 23, Ochrona IV złr. 1201 c. 95.

Po zgonie kasyera Ochron i Członka Komitetu Michała Gierszy, wszystkie czynności kasowe znalezione zostały w największym porządku. Fundusze w pierwszej chwili ubezpieczonemi zostały, następnie dalsze prowadzenie kasy na sposób dotychczasowy obmyślono, powierzając je p. Michałowi Małowskiemu, zamianowanemu w miejsce zmarłego p. Gierszy kasyerem Arcybractwa Miłosierdzia i Banku Pobożnego.

## III.

## Ruch dzieci.

*Ochrona I. św. Kajetana na Wesołej.*

Z r. 1871 zostało chłopców	55,	dziewcząt	54,	razem	109
Wr. 1872 przybyło	" 25,	"	27,	"	52
					161
" " ubyło	" 10,	"	27,	"	37
				Zostaje na r. 1873	" 124

*Ochrona II. św. Stanisława na Kleparzu.*

Z r. 1871 zostało chłopców	48,	dziewcząt	73,	razem	121
Wr. 1872 przybyło	" 50,	"	63,	"	113
					234
" " ubyło	" 48,	"	41,	"	89
				Zostaje na r. 1873	" 145

*Ochrona III. św. Józefa na Piasku.*

Z r. 1871 zostało chłopców	42,	dziewcząt	63,	razem	105
Wr. 1872 przybyło	" 28,	"	31,	"	59
					164
" " ubyło	" 26,	"	38,	"	64
				Zostaje na r. 1873	" 100

*Ochrona IV. św. Elżbiety na Kazimierzu.*

Z r. 1871 zostało chłopców	35,	dziewcząt	40,	razem	75
Wr. 1872 przybyło	" 22,	"	10,	"	32
					107
" " ubyło	" 19,	"	19,	"	38
				Zostaje na r. 1873	" 69

## IV.

## Skład Komitetu.

Na Zgromadzeniu pełném Komitetu dnia 12 kwietnia, postanowiono wybór Opiekuna głównego i Zastępczyni Opiekunki głównej odłożyć jeszcze do późniejszego czasu.

Dnia 12 listopada utracił Komitet jednego z najdawniejszych Członków swoich i Opiekunów Ochron p. Ludwika Sternstein Helcla. Ś. p. Ludwik Helcel od samego początku założenia Ochron w Krakowie to jest od roku 1846 stale zasilał Komitet znaczną składką, a od r. 1861 był Opiekunem Ochron, zawsze życzliwie pamiętającym, nie tylko o ogólnem powodzeniu tego Zakładu, ale także i o dzieciach doń uczęszczających, które przy okazji Świąt corocznie obdarzał.— Wdzięczną pamięć jego dobroci serca Komitet i dziatki w Ochronach zawsze zachowywać będą.

Członek Komitetu i kasyer Michał Giersza po krótkiej chorobie zmarł d. 17 marca. Obok obszerniejszego swego zadania zawiadywania kasą Arcybractwa Miłosierdzia, pełnił on obowiązki kasyera Ochron przez lat przeszło pięć z wzorową dokładnością, pilnością i sumiennością, strata więc jego dała się żywo uczuć i Komitetowi Ochron. Opiekun Adam Krywult niezmordowany w gorliwości o dobro Ochron, objął tymczasowo kasę i pełnił wszystkie czynności kasyera aż do 1 listopada, w którym to czasie powierzoną została kasa p. Michałowi Makowskiemu.

Skład grona Opiekunek i Opiekunów jest obecnie następujący:

**Opiekunka Główna.** hr. Cecylia Małachowska.—  
*Opiekunki.* 1. Helclowa Anna. 2. Hallerowa Julia. 3. Jastrzębska Marya. 4. Lasocka Felicya. 5. Małachowska hr. Helena. 6. Potocka hr. Katarzyna. 7. Rzewuska hr. Taida. 8. Szlachtowska Helena. 9. Węgleńska Apolonia. 10. Woźniakowska Helena. 11. Rutkowska Lucyna. 12.

**Opiekun Główny** . . . . .

*Opiekunowie:* 1. Dunajewski ks. Albin. 2. Kremer Aleksander. 3. Krywult Adam. 4. Łuszczkiewicz Antoni. 5. Muczkowski Stefan (sekr.) 6. Paszkowski Franciszek (zast. Op. gł.). 7. Rembowski Edward. 8. Rydzowski Andrzej 9. Ściborowski Władysław. 10. Seredyński Hipolit. 11. Weigel Ferdynand. 12. Wodzicki hr. Roman.

*Zastępcy Opiekunów:* 1. Friedlein Józef. 2. Ks. Spithal Roman.

**Opieka szczegółowa Ochron.** *Ochrona I.* Węgleń-

ska Apolonia.— Ks. Dunajewski Albin. — *Ochrona II.* Rzewuska hr. Taida. — Dr. Kremer Aleksander. — *Ochrona III.* Małachowska hr. Helena. — Paszkowski Franciszek. — Dr. Weigel Ferdynand. — *Ochrona IV.* Potocka hr. Katarzyna.—Dr. Ściborowski Władysław.—Rembowski Edward.

p. o. kasyera Komitetu: Makowski Michał.

*Opiekę lekarską podjęli się pełnić:* W Ochronie I. i IV. Dr. Ściborowski Władysław.—W Ochronie II. Dr. Kremer Aleksander.— W Ochronie III. Dr. Janikowski Stanisław.

## V.

### M a j ą t e k   O c h r o n .

Majątek Ochron stanowią:

#### *I. Nieruchomości.*

1. Dom wraz z ogrodem „pod Wandą“ zwany, na przedmieściu Wesoła pod L. 141 Dz. VI. położony, na którego zakupno, oraz odnowienie, oprócz sum zebranych dawniej przez Szanowne Towarzystwo Dobroczyńności w Krakowie, użytymi zostały następujące fundusze stałe:
  - a) Złp. 1000 z zapisu Jana Styczyńskiego.
  - b) „ 1200 z daru JEks. ks. Schindlera Jana.
  - c) „ 274 gr. 24 z daru Polek w Dreźnie.
  - d) „ 500 z daru Op. Apolonii Węgléńskiej.
  - e) „ 600 z daru Wojciecha Kornela Stattlera.
2. Dom przy ulicy Krowoderskiej na przedmieściu Piasek pod L. 44 Gm. VII. (Nr. 131 Dz. IV.) w Krakowie położony, po domu Schronienia dla sierot płci żeńskiej, przez Komitet Ochron w posiadanie objęty, w r. 1867 w zupełności odrestaurowany, na którego odnowę obróconemi zostały następujące kapitały jako to:
  - a) zapis śp. kasztelana Franciszka Wężyka, dawniej na realności Nr. 305/6 Gm. III. (Nr. 191 Dz. I.)



w Krakowie ubezpieczony, a przez obecnych właścicieli splecony w kwocie 1000 złp.

- b) zapis śp. Ambrożego Grabowskiego 200 złr.
- c) zapis śp. Kunegundy Mączyńskiej 250 złr.
- d) zapis śp. Teodory Czerwińskiej 250 złr.
- e) z zapisu śp. ks. biskupa Łętowskiego 550 złr.

## II. Kapitały hipoteczne.

Na rzecz Komitetu Ochron ubezpieczone są następujące kapitały:

	złpol.
1. na realności przy ulicy Mikołajskiej pod L. 637 Gm. V. (Nr. 435 Dz. I.), z następujących funduszy powstały kapitał . . . . .	3600
a) z zapisu śp. ks. Antoniego Bystrzanowskiego Dziekana Kap. Kat. Krak. złp. . . . .	3000
b) z daru Józefa i Estery z Szembeków Głębockich złp. . . . .	500
c) z daru Anny Popielówny, Anny Moszyńskiej i Józefa Głębockiego złp. . . . .	100
2 na realności pod L. 331 Gm. III. (Nr. 211 Dz. I.), w Krakowie położonej, z zapisu śp. Aleksego Wężyka. . . . .	500
3 z zapisu ś. p. Elżbiety Skotnickiej, ostatniej woli rozporządzeniem z dnia 2go i 3go Sierpnia 1844 roku, na realności pod L. 267 Gm. II. (Nr. 20 Dz. I.) w Rynku Głównym w Krakowie położonej, intabulowanym jest obowiązek właścicieli opłacania rocznie na rzecz domów Ochron kwoty 1000 złp., co przedstawia kapitał . . . . .	20,000
<i>Uwaga.</i> Wedle osnowy tegoż testamentu „fundusz ten nigdy i przez nikogo na inną nieruchomość nie ma być przeniesionym, i na tej realności pozostać ma“.	
4. z daru sukcesorów śp. Franciszka Hahna na realności pod L. 265, Dz. I. (Nr. 401 Gm. IV.) w Krakowie przy ulicy Sławkowskiej intabulowana suma . . . . .	2000

5. z zapisu śp. Anny Szastrowej na realności pod L. 374 Dz. I. (Nr. 559 Gm. V.) przy placu Panny Maryi w Krakowie intabulowana suma . .	złp. 4000
---	--------------

### *III. Kapitały w obligacjach rządowych lub innych papierach publicznych.*

	złr.
1. Zapis śp. Franciszka Ciesielskiego suma. w obligacjach indemnizacyjnych okręgu rządowego krakowskiego, a mianowicie Nr. 5973 na 1000 złr., 8400 i 19,269 po 100 złr., Nr. 4131 na 50 złr.	1250
2. Dar obywatela miasta Krakowa nie wiadomego nazwiska w dzień zaślubin J. C. K. Ap. Mości Franciszka Józefa I. dawniej w oblig. pożyczki narodowej, teraz zamieniony na Rentę Państwa Nr. 780,656. 780,657. 780,658. 780,659. 780,660 po złr. 100 . . .	500
3. Fundusz śp. Józefa Muczkowskiego:	
a) obligacja indemnizacyjna Nr. 19326 na	100
b) 3 obligacje pożycz. nar. po 20 złr. zamienione na Rentę: 40 złr. złączone z funduszem Grefkowiczowej przy Nr. 762,600 na złr. 100, oraz Nr. 132,420 i 132,430 na złr. 10 bez kuponów . . . . .	20
4. Fundusz śp. Heleny Hallerownej w obligacjach indemnizacyjnych Nr. 2052 i 2186, każda po 500 złr. razem . .	1000
5. Fundusz hr. Alfredowej Potockiej w obligacji indemnizacyjnej Nr. 4521 na .	500
6. Fundusz śp. Klary z Hahnów Rygerowej, w obligacji indemnizacyjnej Nr. 4398 na . . . . .	500
7. Fundusz śp. Wojciecha Paszkowskiego w obligacjach indemnizacyjnych . . a mianowicie Nr. 16,443 i 18,590 po 100 złr Nr. 4213 na 50 złr . . . .	250
8. Fundusz śp. Tomasza Świetlika, dawniej	

	w obligacyi pożyczki narodowej, teraz w Rencie Nr. 291,878 na złr. 100, oraz Nr. 139,386 i 139,387 na złr. 10 bez kup. . . . .	złr. 120
9.	Fundusz śp. Bartłomieja Ciesielskiego w obligacyach indemnizacyjnych Nr. 18,579, 18,580 i 18,581 po 100 złr. .	300
10.	Fundusz Józefa Żabińskiego, w obligacyi indemnizacyjnej Nr. 15,409 na	100
11.	Fundusz śp. Julii z Szembeków Grefkowiczowej dawniej w obligacyach pożyczki narodowej, teraz w Rencie Nr. 762,599 na złr. 100 i złr. 60 połączone z fund. Muczkowskiego w Nr. 762,600 na złr. 100. . . . .	200
12.	Fundusz po b. domu Schronienia dla sierót płci żeńskiej w liście zastawnym galicyjskim Ser. IV Nr. 377 na złr. w depozycie c. k. kassy zbiorowej podatkowej zachowany.	500
13.	Fundusz śp. ks. Tomasza Szczepanowskiego, w obligacyi indemnizacyjnej okręgu rządowego krakowskiego winikulowanej Nr. 1300 Lit. A. na złr. . w skutek wyraźnego zastrzeżenia dawcy w depozycie Arcybr. Miłosierdzia i Banku Pobożnego w Krakowie zachowany.	250
14.	Fundusz Jana Nepomucena Waltera (syna) ku uczczeniu śp. Jana Waltera ojca, wniesiony w listach zastawnych Królestwa Polskiego w kwocie złp. 1500 a mianowicie: listy zastawne 3 Okresu, II Seryi Nr. 225,561 na 150 rubl. i Nr. 260,465 na 75 rbs. czyli złp. . . 1500	
15.	Fundusz ś. p. Jana Gralewskiego w listach zastawnych Królestwa Polskiego Nr. 50,140 na r. 150 czyli złp. . . . . 1000 oraz oblig. indem. Nr. 337 na złr.	50

16.	Fundusz śp. Jana Kant. Wenzla w listach zastawnych galicyjskich po 100 złr. w.a. Nr. 19,048, 21,084 oraz obligacya indemnizacyjna Nr. 2897 na złr. . . . .	—	200 50
17.	Fundusz Kaspra Mołęckiego, los loteryjny Arcyksięcia Rudolfa Nr. 9, na złr. . . . . i ofiarowany na pamiątkę 25 letniej rocznicy Ojca ś. Piusa IX los Bukaresztski Nr. 050 na fr. 20 . .	—	10
18.	Fundusz śp. Jks. bisk. Łętowskiego w oblig. indem. a mianowicie: Nr. 821, 9293, 11,267, 11,577, po złr. 1000. Nr. 246, 477, 1519, 3739, po 500 złr., Nr. 2820, 4799, 18,227, 18,847, 19,957, po 100 złr. razem złr. . . . .	—	6500
19.	Fundusz śp. Karola Treutlera w obligacyach indem. Nr. 5360 na 1000 złr. Nr. 1015, 2308, 5095, 17,076 po 100 złr. razem . . . . . oraz w książeczce kasy Oszczędności w Krakowie . . . . .	— —	1400 17
20.	Fundusz śp. Zenona i Bronisława braci Jakubowskich, w obligacyach indemnizacyjnych okręgu rządowego lwowskiego Nr. 31,387, 24,332 po 100 złr. . . . .	—	200
21.	Fundusz nieznanomiej osoby Y. przez Sz. Józefa Lasockiego wniesiony w kwocie 150 złr., za co zakupiono obligacye indemniz. W. Księstwa Krak. Nr. 1107 i 39,704 na złr. . . . .	—	200
22.	Fundusz Juliusza Ozdoby Florkiewicza dziedzica dóbr Młoszowa obligacya indemniz. W. Ks. Krak. Nr. 296 na złr. . . . .	—	500



23.	Fundusz śp. Dr. Macieja Jakubowskiego oblig. indem. okręgu administracyjnego lwow. Nr. 5622 na —	złr.	500
24.	Fundusz śp. ks. Godlewskiego kan. katr. krak. w ręku p. kapituły kat. krak. będący, przynoszący złr. 200 dochodu . . . . .		
25.	Fundusz Leona i Taidy hr. Rzewuskich dla Ochrony II. na Kleparzu pod kierunkiem Sióstr miłosierdzia, w List. Zast. gal. 5 proc. Ser. III. Nr. 1671, 1672, 1680, 1681, 1682, 2242, 3643 po złr. 1000, razem złr. . . . .	—	7000
26.	Fundusz śp. Maryana Brzezińskiego oblig. indemniz. ob. ad. krak. Nr. 12019		1 00
27.	Zapis p. Rozalii z Flatowów Lewensteinowej ubezpieczony dla Ochron z mocy legatu na sumie 45,000 rsr. hipotekowanej na dobrach Żytnie w Król. Pol; rsr. 400 czyli złp. 2666 gr. 20.		
28.	Zapis śp. Józefy Paliszewskiej w akcyach k. ż. Arcyksięcia Rudolfa Nr. 87857, 87858, 87859, 87860, 87861 razem złr . . . . .	—	1000

*IV. Znajdują się tymczasowo gotowizną w kasie  
Komitetu.*

1.	Reszta spłaconej z domu Nr. 333 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> gm. IX. sumy z daru śp. Bisk. Łętowskiego złr. . . . .	Złr.	ct.
		200	" —
2.	Spłacone z dóbr Mydlniki należące do zapisu śp. Franciszka Ciesielskiego złr.	76	" 50

*V. Kapitały niezrealizowane, w posiadaniu Komitetu  
Ochron nie będące.*

1. Zapis śp. Romana Dobrzańskiego, na realności Nr. 21 Dz. I. (Nr. 340 Gm. III) w Kra-

kwie ubezpieczona, pod dożywociem małżonki zmarłego p. Fryderyki Dobrzańskiej zostająca suma w monecie srebrnej brzęczącej złr. . . . . 13,000

*Uwaga.* Komitet Ochron z powodu ciężącego na sumie téj dożywocia, dotąd żadnych od niej nie pobiera procentów.

2. Śp. Marya z Wielogłowskich Stobnicka, ostatniój swój woli rozporządzeniem daty Kraków 26 Sierpnia 1864 r. przekazała dla Ochron 500 rsr., która to suma zostaje pod dożywociem pana Feliksa Stobnickiego. Legat ten ubezpieczonym został na rzecz Komitetu Ochron na sumie 14,500 rsr. na dobrach Limanowa z przyległościami.
3. Zapis z majątku ś. p. Aleksandra Brześciańskiego, przez wykonawcę jego woli p. Senatora Dr. Konstantego Hoszowskiego w kwotach 2000 złr. i 500 złr. przekazany, nie został jeszcze zrealizowanym, lecz to wkrótce już ma nastąpić.
4. Zapis śp. Jerzego Bagińskiego złr. 200 w 4% listach zastawnych Towarzystwa Kredytowego galicyjskiego, pod dożywociem jego małżonki p. Julianny Bagińskiej będący.
5. Zapis śp. Wincentego Karwickiego na dochód złr. 62 ct. 30, z domu Nr. 180 przy ulicy Grodzkiej, z powodu procesu dotąd nieupewniony.

## VI.

### Składki stałe roczne.

Brzeziński Józef . . . . .	złr.	5	c.	—
Dunajewski ks. Albin . . . . .	„	7	„	50
Estreicherowa Antonina . . . . .	„	5	„	—
Helclowie Ludwik i Anna . . . . .	„	75	„	—
Kremer Aleksander Dr. . . . .	„	5	„	—
Krywult Adam . . . . .	„	5	„	—
Lasocka Felicja . . . . .	„	25	„	—
Małachowskie hr. Cecylia i Helena . . . . .	„	50	„	—

Paszkowski Franciszek . . . . .	złr.	12	„	50
Potocka hr. Zofia . . . . .	„	315	„	—
Potocka hr. Katarzyna . . . . .	„	125	„	—
Szlachtowska Helena . . . . .	„	10	„	—
Tupy ks. . . . .	„	1	„	50
Wojtarowicz ks. Biskup . . . . .	„	25	„	—

## Dary jednorazowe.

Helclowa Anna ze składek . . . . .	złr.	2	c.	—
Kremer Dr. ze spadku śp. Wiśniewskiej . . . . .	„	50	„	—
Kiciński Józef z powodu instalacji króla kurkowego . . . . .	„	20	„	—
Rutkowska Lucyna . . . . .	„	25	„	—
Woźniakowska Helena . . . . .	„	9	„	82
Wajnagy . . . . .	„	2	„	—
Z teatru amatorskiego . . . . .	„	546	„	40

## Dary w Ochronach złożone.

### Ochrona I. św. Kajetana.

*Luty.* Op. Węglńska na podwieczorek dla dzieci złr. 1. — *Marzec.* Op. ks. Dunajewski na podwieczorek złr. 1. — Op. Lasocka kilka sztuk starego ubrania i na podwieczorek 54 ct. — P. Mołęcki dwie paczki pierników dla dzieci. — *Maj.* Op. Rutkowska na majówkę złr. 2. — P. Mołęcki dwie paczki pierników. — Op. ks. Dunajewski na podwieczorek złr. 2. — *Czerwiec.* P. Żabiński koszyk gruszek i na potrzeby Ochrony 2 złr. — *Sierpień.* Hr. Małachowski na podwieczorek złr. 1. — Jenerałowa Kruszevska 5 par ubrań dla chłopczyków, 12 par pończoch i dla biednej sieroty na trzewiczki

złr. 1. — *Październik*. Ks. Bukowski 10 tabliczek, 30 elementarzy i 12 katechizmówek. — *Grudzień*. Op. Woźniakowska na gwiazdkę dla dzieci złr. 5. — Op. Cecylia i Helena Małachowskie kawałki jedwabne na kilka kapturków i na gwiazdkę złr. 5. — Op. Rutkowska kilka sztuk starego ubrania i na gwiazdkę złr. 3 ct. 80. — Ks. Proboszcz od św. Mikołaja na potrzeby biednych dzieci złr. 5. — P. Jełowicka dla najbiedniejszych dzieci złr. 5. — P. Mołęcki 60 sztuk pierników. — Op. Krywult 1 paczkę włoskich orzechów i 1 paczkę chleba św. Jana. — Op. Woźniakowska sukieneczkę, 4 pary pończoszek i dla dzieci złr. 2. — Od pewnej osoby 4 pary pończoszek.

## Ochrona II. św. Stanisława.

*Maj*. Op. Lucyna Rutkowska na podwieczorek złr. 2. — P. Koszarska na podwieczorek złr. 1. — *Czerwiec*. Ks. Kan. Wilczek na jagody złr. 1. — *Lipiec*. P. Wysocka 400 obrazków. — P. Mołęcki paczkę pierników. — *Sierpień*. P. Czech 17 książeczek do czytania i śpiewu. — P. Mołęcki paczkę pierników. — P. Żabiński koszyk gruszek i złr. 2. — P. N. dla dzieci na bułeczki złr. 1. — *Wrzesień*. Z Komisaryatu targowego garczek masła. — P. Jaroszyńska dla dzieci złr. 15. — N.N. na trzewiczki i koszulki złr. 20. — *Październik*. Op. Lasocka czepeczków perkalowych 60. — P. Jaroszyńska 6 par majtek, 6 kaftaników, 7 par skarpetek, 2 pary bucików, 3 czapki, 2 kamizeleczyki. — *Listopad*. Z Komisaryatu targowego 2 garczki masła. — P. Mołęcki paczkę pierników. — *Grudzień*. P. Mołęcki paczkę pierników. — Op. Krywult paczkę różków świętojańskich. — Op. Lucyna Rutkowska złr. 3. — Op. Lasocka 12 fartuszków płócienkowych. — Z Komisaryatu targowego garnuszek masła.



### Ochrona III. św. Józefa.

*Styczeń.* P. Potocka na podwieczorek złr. 1.—*Luty.* P. Mołęcki pierników paczek 2.—*Marzec.* Op. Helcłowa strucli 16, wina butelek 4.—*Maj.* P. Koszarska na podwieczorek złr. 2.—Op. Rutkowska złr. 1.—*Czerwiec.* Z Komisaryatu targowego masła 3 funty.—P. P. sukienki 2 i kawalków 5 funtów jedwabnych na skubanę,—*Lipiec.* P. Mołęcki pierników 60.—P. Medyńska na podwieczorek złr. 3.—*Sierpień.* P. Czech księgarz książek rozmaitych 22.—P. Mołęcki paczkę pierników.—Z Komisaryatu targowego masła 5½ funta.—P. Przeciszewski na podwieczorek złr. 1.—P. Żabieński koszyk gruszek i na potrzeby złr. 2.—*Wrzesień.* Z Komisaryatu targowego masła 2½ funty.—NN. na podwieczorek złr. 1.—P. Medyńska złr. 1.—P. Przeciszewski złr. 1.—*Listopad.* P. P. koszul 2, płaszczyk 1, kapturek 1, sukienka 1, spodnice 2, kaftanik 1, szalików 2, rękawków par 2, pończoch par 2, trzewików par 2.—Op. hr. H. Małachowska na trzewiki złr. 10.—*Grudzień.* P. K. Mołęcki pierników 60.—Op. hr. H. Małachowska barchanu 20 łokci.—P. Rutkowska na bawełnę złr. 3.—P. P. sukienkę, koszulkę, rękawki i trzewiki.—P. Helcłowa strucli 18, wina butelek 4.

### Ochrona IV. św. Elżbiety.

*Styczeń.* Op. Lasocka na podwieczorek dla dzieci złr. 1.—*Luty.* Ks. Bejmanowski przeor XX. Paulinów na podwieczorek dla dzieci złr. 1.—*Kwiecień.* Op. gł. hr. Cecylia Małachowska płótna łokci 20 na koszulki dla dzieci i 20 centów na nici.—*Maj.* Ks. Maliński Augustyanin na podwieczorek dla dzieci złr. 2.—Op. Lucyna Rutkowska na podwieczorek i potrzeby biedniejszych dzieci złr. 3.—*Czerwiec.* Ks. Szpernoga Augustyanin na podwieczorek dla dzieci złr. 1.—*Lipiec.* P. Eminowiczowa sukienek 2, majtek 3 pary, pończoszek 3 pary i trzewiczki.—*Sierpień.* P. Żabieński koszyk gru-

szek dla dzieci. — *Wrzesień*. Ks. Maliński Augustyanin na śniadanie dla dzieci złr. 1. — *Październik*. P. J. Czech księgarz książeczek różnych 14 z pieśniami nabożnymi. — Z Komisaryatu targowego masła funtów 3. — *Li-stopad*. Ks. Wołek Kom. Jen. XX. Augustyanów na podwieczorek dla dzieci złr. 1. — Ks. Szpernoga Augustyanin na podwieczorek dla dzieci złr. 1. — Op. gł. hr. Cecylia Małachowska na podwieczorek dla dzieci złr. 1. — Z Komisaryatu targowego masła funtów  $3\frac{1}{2}$ . — *Grudzień*. P. Mołęcki pierniczeków drobnych 50. — Op. gł. hr. Cecylia Małachowska na trzewiki dla dzieci złr. 12. — Op. Lucyna Rutkowska na potrzeby biedniejszych dzieci złr. 3.

# WYKAZ KASSY Z ROKU 1872.

P R Z Y C H Ó D		Złr.	cent.	R O Z C H Ó D		Złr.	cent.
I.	Składki stałe . . . . .	666	50	I.	Pensye i zasługi . . . . .	1411	50
II.	Dary jednorazowe . . . . .	706	24	II.	Żywność . . . . .	2196	7
III.	Opłata od dzieci . . . . .	268	27	III.	Opał . . . . .	432	19
IV.	Zasiłek od Rządu i Rady Miasta	1050		IV.	Reperacye domów i sprawunki	461	9
V.	Zwrot awansu . . . . .	100		V.	Podatki stęple i odsetki . . . .	198	82
VI.	Odsetki od fund. hipotecznych	485	92 1/2	VI.	Druk kwitaryusza i sprawozdań	37	67
VII.	Odsetki od pap. procentowych	1334	90	VII.	Czynsz z lokalów i assekuracyi	364	99
VIII.	Dopóżyczono . . . . .	400		VIII.	Książeczka kassy Oszczędnosci		
					za resztę funduszu Treutlera .	17	
	Razem . . . . .	5011	83 1/2		Upłacono bankowi . . . . .	600	
	Pozostałość kasowa z r. 1871.	1045	38 1/2	IX.			
		6057	22		Razem . . . . .	5719	33
					Pozostałość kasowa na rok 1873 . . . .	337	89
					Razem jak przychód . . . . .	6057	22

# VIII.

## Koszta utrzymania pojedynczych Ochron.

	Ochrona I.		Ochrona II.		Ochrona III.		Ochrona IV.	
	Złr.	cent.	Złr.	cent.	Złr.	cent.	Złr.	cent.
Pensye i zasiłgi . . . . .	355	95	252	50	452	50	350	50
Żywność . . . . .	755	63	532	78	438	5	469	61
Opał . . . . .	120	20	100		120		91	99
Reperacye i sprawunki . . . .	346	87	--		37	22	77	
Ogólne . . . . .	18	31	12	84	12	85	12	85
Najem lokalów . . . . .	--		150		--		200	
Odsetki, podatki i assekuracye	9	7	--		185	61	--	
	1606	3	1048	12	1246	23	1201	95

